

字跡大小最損目力。現將舊本所用大說新錄鉛字初加排印。印報館帳房及申邑書生購取爲盼。

圖書集成局啓

此編雖集成四十卷鈎元提要事無遺缺。宋孫中丞刻之於世。明程敦。日本竟得而印。原書用新傳鉛字。孫印紙墨模糊。其校對誤現已工。注書林十萬卷。據說漢口鴻文館記。湖北省城漢文書局。原書此處。

操切而使民無所措手足。不如失之懈弛。猶足以優游。固。嚴。不如用寬。哉。近來各省大吏往往從容。益望不事張皇。刻此言非不近理。特愚細微。固不加察。遠大更未周知。則。不欲爲能吏。卒至養癰成患。而天下事愈不可爲。有心振。更張之一洗。從前因陋就簡之病耳。目有必及。思慮有必。果而其中之流弊。則亦未能盡。終是何故。蓋大吏欲舉。莫不揣摩迎合。以取媚於本官。譬如欲嚴捕務。則有指平。因此而破家者矣。欲禁烟館。則茅簷蔭屋中。偶有自己。開。因此而破家者矣。欲禁烟館。則茅簷蔭屋中。偶有自己。開。因此而破家者矣。欲禁烟館。則茅簷蔭屋中。偶有自己。開。

此類在官何嘗非法良意美無如其下變本加厲致民聞其父報仇殺人其子必將爲盜蓋但見其父之殺人而不異於是聞之父老耆耆者按逆初平大勦命其下分行各州縣等官有捕風捉影以至誤害良民者諸葛武侯治蜀於上而其屬奉行恐後則論囚水赤之禍未免有之而深死亡狎則易陷溺此誠至當不易之經故子太叔偶一違用寬者之轉至多殺然必善用其嚴且不使人悞會其用將無可爲生計乎語云作法於仁其弊猶濫作法於涼弊將拘於寬厚二字以至民狎而玩尤其類且將無所不爲於此而得一人焉能振作積風掃除積習與民更始而不者矣質諸通達治體者其以斯言爲然乎否乎

筆一道敬謹譯登○三月二十三日奉 硃筆張亨喜

各執一詞此約頗難成就夫中華固堂堂然自主之大國  
噫嘻  
日報館云此次英人開拓九龍新界土人聚眾抗拒其事  
香港屬地即乘機至新安縣境煽惑居民勒令相集貨財  
界務已定華官苟能鎮以重兵勒令各鄉將軍械繳出庶  
棍徒闖入租界與日人某甲為難屢經代理蘇州領事官  
井氏電達日本外務省悉此事已協商了結日人可如願  
舉行府試示期本月二十二日終擢二十三日領發正案  
二百四名金山錄取一百五名上海錄取一百八十七名  
前茅二十名暨上海全案照錄左方華亭謝嘉鎮  
耿善勛倪宗伊顧際唐周尙寬邱曾奎  
祁昭采宣冕英○素賢張時方何六宗  
王宇清謝蔚秀○建鼎莊仁尊朱聲夏  
夏鳴雷○婁縣杜應璜周儒廉諸士謙  
張永沅陳世鳳程震吳道鍾查曾運  
○金山王平章高雲吳道鍾陶錦



張作梅 蘇存 陳公珩 徐桂一 陸宗賢 沈兆璋 徐兆霖 朱光明 沈世駒 潘純正 黃士楨 張家珍 吳元彬  
王何 蘇文 徐文 張文 楊文 梅光 凌光 張光 劉光 蔡光 黃光 王光 潘光 趙光 張光 吳光  
曹繼 徐文 張文 楊文 梅光 凌光 張光 劉光 蔡光 黃光 王光 潘光 趙光 張光 吳光  
周文 張文 楊文 梅光 凌光 張光 劉光 蔡光 黃光 王光 潘光 趙光 張光 吳光  
尤文 張文 楊文 梅光 凌光 張光 劉光 蔡光 黃光 王光 潘光 趙光 張光 吳光  
蘇文 張文 楊文 梅光 凌光 張光 劉光 蔡光 黃光 王光 潘光 趙光 張光 吳光  
楊文 張文 楊文 梅光 凌光 張光 劉光 蔡光 黃光 王光 潘光 趙光 張光 吳光  
郁文 張文 楊文 梅光 凌光 張光 劉光 蔡光 黃光 王光 潘光 趙光 張光 吳光  
林文 張文 楊文 梅光 凌光 張光 劉光 蔡光 黃光 王光 潘光 趙光 張光 吳光  
黃文 張文 楊文 梅光 凌光 張光 劉光 蔡光 黃光 王光 潘光 趙光 張光 吳光  
周文 張文 楊文 梅光 凌光 張光 劉光 蔡光 黃光 王光 潘光 趙光 張光 吳光  
吳文 張文 楊文 梅光 凌光 張光 劉光 蔡光 黃光 王光 潘光 趙光 張光 吳光  
薛文 張文 楊文 梅光 凌光 張光 劉光 蔡光 黃光 王光 潘光 趙光 張光 吳光  
蔡文 張文 楊文 梅光 凌光 張光 劉光 蔡光 黃光 王光 潘光 趙光 張光 吳光  
沈文 張文 楊文 梅光 凌光 張光 劉光 蔡光 黃光 王光 潘光 趙光 張光 吳光  
沈鴻熙 張文 楊文 梅光 凌光 張光 劉光 蔡光 黃光 王光 潘光 趙光 張光 吳光  
於是日 張文 楊文 梅光 凌光 張光 劉光 蔡光 黃光 王光 潘光 趙光 張光 吳光  
憲德大 張文 楊文 梅光 凌光 張光 劉光 蔡光 黃光 王光 潘光 趙光 張光 吳光  
燈盞以 張文 楊文 梅光 凌光 張光 劉光 蔡光 黃光 王光 潘光 趙光 張光 吳光  
矣 張文 楊文 梅光 凌光 張光 劉光 蔡光 黃光 王光 潘光 趙光 張光 吳光

○西泠放鶴 杭州訪事友人云紹興府屬百官釐局總辦湯心湖大令鑑光已屆瓜期由牙盤局憲札委候補同知陳司馬著前往接辦  
○浙省製造火藥需用硝磺由防軍局憲札委候補主簿方少尹臻毅赴安徽採辦已於本月十八日起程矣  
○月望寺 杭州訪事友人云某僧宣布梵音此僧年逾七十旬精神矍鑠未幾知能如生公說法俾諸釋子悉心聽受並習禪門規矩本年  
寺中特請為杭州四大名林之一建戒壇每屆四月初八日傳戒先於初一日由方丈僧升壇講經說法俾諸釋子悉心聽受並習禪門規矩本年  
○事主赴英 某國兵艦一艘駛至三門灣測量水道某日提標中營管帶劉君接奉提憲陳軍門札文即飭督率全營兵丁馳往該處大校場駐紮以資防堵  
○飭即備棺收殮 某夜忽然坍倒有支更人名阿元者雞棲其中致遭壓斃腦漿迸流慘不忍觀旋由地保赴縣報案大令查無屍屬  
○搜括船影 某夜忽然坍倒有支更人名阿元者雞棲其中致遭壓斃腦漿迸流慘不忍觀旋由地保赴縣報案大令查無屍屬  
○塘又出盜案 某夜忽然坍倒有支更人名阿元者雞棲其中致遭壓斃腦漿迸流慘不忍觀旋由地保赴縣報案大令查無屍屬  
○姪係比鄰 某夜忽然坍倒有支更人名阿元者雞棲其中致遭壓斃腦漿迸流慘不忍觀旋由地保赴縣報案大令查無屍屬  
○金王擁資 某夜忽然坍倒有支更人名阿元者雞棲其中致遭壓斃腦漿迸流慘不忍觀旋由地保赴縣報案大令查無屍屬  
○邑中巨紳 某夜忽然坍倒有支更人名阿元者雞棲其中致遭壓斃腦漿迸流慘不忍觀旋由地保赴縣報案大令查無屍屬  
○水進閣司 某夜忽然坍倒有支更人名阿元者雞棲其中致遭壓斃腦漿迸流慘不忍觀旋由地保赴縣報案大令查無屍屬  
○徐建閣司 某夜忽然坍倒有支更人名阿元者雞棲其中致遭壓斃腦漿迸流慘不忍觀旋由地保赴縣報案大令查無屍屬  
○多至數千 某夜忽然坍倒有支更人名阿元者雞棲其中致遭壓斃腦漿迸流慘不忍觀旋由地保赴縣報案大令查無屍屬  
○工旋至護 某夜忽然坍倒有支更人名阿元者雞棲其中致遭壓斃腦漿迸流慘不忍觀旋由地保赴縣報案大令查無屍屬  
○出理外其 某夜忽然坍倒有支更人名阿元者雞棲其中致遭壓斃腦漿迸流慘不忍觀旋由地保赴縣報案大令查無屍屬  
○金由中諸 某夜忽然坍倒有支更人名阿元者雞棲其中致遭壓斃腦漿迸流慘不忍觀旋由地保赴縣報案大令查無屍屬  
○省創設夏 某夜忽然坍倒有支更人名阿元者雞棲其中致遭壓斃腦漿迸流慘不忍觀旋由地保赴縣報案大令查無屍屬

○漢口訪事 友人云江漢關稅務司穆君和德告假回國所遺樞政稟經總稅務司委派辦馬君代處○提街田福堂所屬承  
○多至數千 友人云江漢關稅務司穆君和德告假回國所遺樞政稟經總稅務司委派辦馬君代處○提街田福堂所屬承  
○工旋至護 友人云江漢關稅務司穆君和德告假回國所遺樞政稟經總稅務司委派辦馬君代處○提街田福堂所屬承  
○出理外其 友人云江漢關稅務司穆君和德告假回國所遺樞政稟經總稅務司委派辦馬君代處○提街田福堂所屬承  
○金由中諸 友人云江漢關稅務司穆君和德告假回國所遺樞政稟經總稅務司委派辦馬君代處○提街田福堂所屬承  
○省創設夏 友人云江漢關稅務司穆君和德告假回國所遺樞政稟經總稅務司委派辦馬君代處○提街田福堂所屬承



上海官場紀事 ○昨日上海縣王欣甫大令探知松江府濮泉太守將次來申因飭辦差人役整備恭迎○江蘇候補知府王鳳堂太  
守升來申公幹館寓英界長興里某姓家昨日命駕入城各衙門拜謁五縣署時王大令飭丁掃道○江蘇候補知府王鳳堂太  
守升來申公幹館寓英界長興里某姓家昨日命駕入城各衙門拜謁五縣署時王大令飭丁掃道○江蘇候補知府王鳳堂太  
守升來申公幹館寓英界長興里某姓家昨日命駕入城各衙門拜謁五縣署時王大令飭丁掃道○江蘇候補知府王鳳堂太

至西門時已將亭午○昨日下午城隍廟前觀賽者為上海縣王欣甫大令城隍廟前觀賽者為上海縣王欣甫大令城隍廟前觀賽者為上海縣王欣甫大令  
春二志○昨日下午城隍廟前觀賽者為上海縣王欣甫大令城隍廟前觀賽者為上海縣王欣甫大令城隍廟前觀賽者為上海縣王欣甫大令  
花柳相與○昨日下午城隍廟前觀賽者為上海縣王欣甫大令城隍廟前觀賽者為上海縣王欣甫大令城隍廟前觀賽者為上海縣王欣甫大令

解看江南二月花之詩萬花如海中真覺別開生面矣既而夕照街山銀燈初上風馳驟搖搖人散歸家○昨日下午城隍廟前觀賽者為上海縣王欣甫大令  
某洋人為首第四次賽六馬祥茂洋行某洋人為首第五次賽十馬由香港來之某洋人為首第六次賽十馬由香港來之某洋人為首第六次賽十馬  
馬新晉隆洋行某洋人為首第八次賽十五馬順全隆洋行某洋人為首第九次賽十一馬工部局某洋人為首第十次賽六馬晉隆洋行某洋人為首第十次賽六馬

貴重之物既娛心目又獲奇珍好游士女盡往觀乎○昨日下午城隍廟前觀賽者為上海縣王欣甫大令城隍廟前觀賽者為上海縣王欣甫大令城隍廟前觀賽者為上海縣王欣甫大令  
機意者現已占弗樂之矣矣不禁喜而額手○昨日下午城隍廟前觀賽者為上海縣王欣甫大令城隍廟前觀賽者為上海縣王欣甫大令城隍廟前觀賽者為上海縣王欣甫大令

坊鴉婦沈朱氏處為娼事為族長聞知恐傷顏面急指資贖回省為撫養前晚胡又將妹負而去咸申趙筱揚等忿其聯名具稟英界公廨請即  
究懲讞員翁笠漁直刺詞大忽飭差將胡捉案押候嚴辦○昨日下午城隍廟前觀賽者為上海縣王欣甫大令城隍廟前觀賽者為上海縣王欣甫大令城隍廟前觀賽者為上海縣王欣甫大令

命鑑至縣會同員翁笠漁直刺詞大忽飭差將胡捉案押候嚴辦○昨日下午城隍廟前觀賽者為上海縣王欣甫大令城隍廟前觀賽者為上海縣王欣甫大令城隍廟前觀賽者為上海縣王欣甫大令  
六元一角先收定貨洋銀二千七百元交過二百二十包另有存棧之三十包作洋銀一百七十元亦已交收收管目下共欠杭洋銀七百五十五  
元又碼單三百五十張值洋銀三十元亦抵在該吉行內此事應向仁記行主吳吉慶甘慶梅料理求恩交保出外重利以原告未對無從買訊商

之嘉○昨日下午城隍廟前觀賽者為上海縣王欣甫大令城隍廟前觀賽者為上海縣王欣甫大令城隍廟前觀賽者為上海縣王欣甫大令城隍廟前觀賽者為上海縣王欣甫大令  
前日稟請工程局局員司徒貽芬司馬移請保甲總巡戴子邁明府飭捕查緝明府允之○昨日下午城隍廟前觀賽者為上海縣王欣甫大令城隍廟前觀賽者為上海縣王欣甫大令城隍廟前觀賽者為上海縣王欣甫大令

至陸家浜榮華樓茶肆聞有喧鬧之聲因入內查視拘獲張道生郭子雲兩人解送二十三號巡捕房局員盛雨村二尹提案研訊郭供稱前年  
李于明之子寄名與張道生之義子張甲為子本年小的亦欲寄名與甲道生不許是以在彼評理喧鬧不休叩乞施恩後當改過二尹飭將郭  
李于明之子寄名與張道生之義子張甲為子本年小的亦欲寄名與甲道生不許是以在彼評理喧鬧不休叩乞施恩後當改過二尹飭將郭

竹梢一百下以示懲儆○昨日下午城隍廟前觀賽者為上海縣王欣甫大令城隍廟前觀賽者為上海縣王欣甫大令城隍廟前觀賽者為上海縣王欣甫大令城隍廟前觀賽者為上海縣王欣甫大令  
一之何繼譯官以谷不應藏匿田契冒昧具控請一併管押諭令中人郁載揚等明白補詞呈候稟請總領事官核辦昨昨日明府命提劉案審訊日  
欸至一萬金必須領事簽字今爾將田契抵押並未納稅一經涉訟例應罰半充公遂著與蔡一併還押候傳齊中證人質訊核奪○馮信安控稱

與鍾衡甫股開隆隆打店被鍾吞沒資本銀二百五十餘兩明府訊供之下飭將鍾押候交保出外限五日內將帳算明稟覆核奪茲已逾限  
多日延不清理馮隆次求追昨日明府著保人交案展限五日如違比追○張立生張阿海因涂承寶刃斃且媳王氏牽涉案昨昨日明府飭包探  
帶出交保候傳○三和南貨店主朱樹元代寫偽票冒取洋銀明府判罰洋銀五十二元管押一禮拜昨日滿期命帶案開釋○船夥陸寶生取

代客裝運之水烟一箱質得洋銀八元被失主杜德明府判罰洋銀一百元拜昨已期滿命帶案開釋○船夥陸寶生取  
甫經釋出又至法界行竊包探獲解訊明府著重責二百板○王阿才在太古馬頭竊取藥材明府飭責二百板從寬釋出一○劉世森沈雨生  
攤訪賭包探拘送案明府著責劉一百板伍伯稟稱劉腿上有板花明府著加責一百板姑念沈年幼無知責手心一百下一并釋出一○吳瑞生  
至羅公典購皮絲烟混用銅洋銀當場看破扭解至案明府著責一百板○偷兒沈阿炳前福泉徐德成同夥承與里某姓家玻璃燈罩七十枚

明府著各責四白板一併釋出一○偷兒沈阿炳前福泉徐德成同夥承與里某姓家玻璃燈罩七十枚  
申報館協振所經收山東淮徐海鳳順賑捐三月十一日至三月二十日止第七次清單  
三月十一日吳鴻鵬修記新保德復德洋十元同孚泰等七元洋七元張振江協源來李聯德為室八戚氏坐車求母子平安九元○十二日杭州全盛帶來扶風子小洋十  
元常熱永義興來勉力子洋四元不名書銅洋六元常熱永義興來勉力子洋四元不名書銅洋六元常熱永義興來勉力子洋四元不名書銅洋六元常熱永義興來勉力子洋四元不名書銅洋六元

元常熱永義興來勉力子洋四元不名書銅洋六元常熱永義興來勉力子洋四元不名書銅洋六元常熱永義興來勉力子洋四元不名書銅洋六元常熱永義興來勉力子洋四元不名書銅洋六元常熱永義興來勉力子洋四元不名書銅洋六元  
元常熱永義興來勉力子洋四元不名書銅洋六元常熱永義興來勉力子洋四元不名書銅洋六元常熱永義興來勉力子洋四元不名書銅洋六元常熱永義興來勉力子洋四元不名書銅洋六元常熱永義興來勉力子洋四元不名書銅洋六元  
元常熱永義興來勉力子洋四元不名書銅洋六元常熱永義興來勉力子洋四元不名書銅洋六元常熱永義興來勉力子洋四元不名書銅洋六元常熱永義興來勉力子洋四元不名書銅洋六元常熱永義興來勉力子洋四元不名書銅洋六元



鑒鏡臣大參戎署理前山都關府蒞任以來於今十有三年矣管轄地方一帶居民行旅獲享太平迺想從前村鄉頻聞道路搶掠常見道旁戎馬任整頓有方雞犬無驚萑苻悉靖我一方受福靡既不待煩言茲當久任委遂追維往政愛戴不忘表諸報端以明眷戀但豈不次超升下情藉慰惟恨乞留格例無計攀轅方今大憲善任知人畜必有麟鳳戎戎於要缺偶得大展長才他時偉業豐功銘諸鐘鼎使我風聲遐聽與有榮焉此則馨香默祝者也

暹羅大德通燕窩公司始創化學新法燕窩糖精片○莊分上海二馬路西鼎新里庫門內交易

本公所製此藥，專治男婦老幼，一切虛弱之症。凡有血虧、氣弱、精神不振、食慾不佳、面色萎黃、心跳失眠、頭暈目眩、腰酸背痛、手足冰冷、婦女經水不調、赤白帶下、產後失血、久病不愈、以及一切虛損之症，服此藥無不立見奇效。此藥乃選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為補身之聖藥也。

華興公司燕窩糖精外埠經售處  
四時可用官禮更宜  
自己亥三月初一日起大便四元四角小匣二元二角

本號誠信無欺貨真價實馳名久遠  
蒙遠近仕商嘉許自應格外公道茲  
已每月包運上海南京路華興燕窩

廣東陳恒德堂句愈遺精愈後永無再遺之患若有半句虛言神明共鑒

凡患遺精之症皆由腎水耗竭相火上炎或思慮太甚酒色過度以致心腎不交無夢且遺日久則面黑肌瘦四肢酸軟虛損勞傷從此起矣本堂深探病源得異人之妙方秘製六效遺精丸此丸專治遺精當白立止屢試屢驗百發百中無論遠年年初起有夢無夢服之立刻見功重者二大盒除根輕者一大盒全愈永無後患真水火既濟之妙方常服大補氣血延年却病煖腎種子此方四傳之內乃本堂獨得祕傳之妙方請心安神上遺余限之夏竊每大盒二元小盒一元

京都天寶齋藥局○天下馳名○靈驗第一○異人傳授珠黃八寶化毒丹○包愈男女一切楊梅結毒瘰癧日全愈永無後患

此丸乃本齋獨得異人傳授真方重用真正犀黃珠粉血珀極品上動泡製久練成丹專治男女楊梅結毒橫痃下疳小便皮破爛爛一切毒門無論初起染久包可限日全愈如前醫不精服藥不愈戒庸醫圖利不顧人之性命攸關獨用輕粉升藥倒提丸等當時立愈乃毒氣內閉達毒又因四肢痛酸甚至鼻塌髮禿紅斑起點皆緣毒癆筋絡日必染妻絕子其害非淺餘毒未淨其患不休此實醫者未得方述忠者豈望安全今本齋不惜重資修合濟世染者即將此丸服下立刻止痛消腫去毒凡極重極危之症服藥一料立可全愈價雖略貴而效足值當能掃盡骨內一切毒氣目能生肉無害屢試屢驗必發必中靈藥也

東去三堂裏王第一家治制珠山室主人寶心尋丹公什么小生有幾日請教  
以第一仙丹照○立愈孩現玉林白濁丸價洋一元○鋪分上海二馬路中市西鼎新門口石埭門內便是

本堂始創真正犀黃八寶化毒丹製煉之精功效之速用藥之真爲別家所萬不能及專治男婦楊梅結毒疔瘡橫痃五淋白濁下疳破皮陰戶腫爛瘰癧惡核一切門輕者四日重者七日無論初起久染均可痊愈永不復發如從前誤服升藥求其速效以致毒入骨髓逢春又發甚至染妻絕嗣潰爛不堪速將此丹服下能將筋絡骨髓之餘毒一掃而空最奇者愈後非但永不復發且身體強健可生男育女永無後患此丹服下能將筋絡骨髓之餘毒一掃而空最奇者愈後非但永不復發且身體強健可生男育女永無後患

丹可保永遠不發真仙丹也每瓶雙料二元單一元鋪分上海丹桂戲園南首朝西轉灣正豐街中市宏仁堂啓

名可恨居姓影射牌號前稟准 英公堂宋通刺懲辦在案賜顧不誤

東首與省保壽堂啓

\_\_\_\_\_

年辛苦熬方藥屢經試驗始定是方製成此水實欲爲吃烟者普濟墨津則戒烟普水命名之意也復恐閱者未明此水之用法故又登報四羣衆之疑從來有是爲驗



啓者本行保險肉類多年信實而行情  
告者現下加保號機生財貨動保價可  
外公道望欲保者祈隨至本行面議可  
也特此佈告  
甲子年

譯於三月初七日開張

[illegible]

27-1

之

乙丑

NO. 2

21x4

省及河南府文苑山房鎮江文成堂清江金聲堂漢口長沙省城經綸堂元記杭州脩本堂紹興聚奎堂各書坊均有寄售

胡文忠公集



千古奇聞

蘇州陶氏修譜

**天仙茶園**

三落花園  
黃花園  
月廿五  
時辰甲子  
盜城都  
取印  
雙溪  
洗花  
五台  
會兄  
銀抗洞

演日

掛下帶  
女中  
龍袍  
打龍袍  
第十本  
一本  
戲本  
思凡  
山下  
中原

**丹桂茶園**

三桑園會  
乾元山  
陽平關  
代對山  
柳林池  
姑第查  
蘇三門  
古典勝  
典上吊  
第三平  
第七逆  
本軍傳

演夜

**桂仙茶園**

三雙包案  
南陽開  
蘭東家  
大煙院  
春小沛  
薛家將  
彩新門人  
戲新法  
燈善斗  
彩善宮  
遊牛

演夜

**新開叙樂茶園**

三再再  
月生造  
廿五綠  
日緣  
正本  
本下

此出乃後  
再生緣之  
故事申地  
從心願有  
續運橋人  
廣齊令目  
新之悅齊  
助必用濟  
娛文君  
全班諸  
合演臨  
天早光  
本以願眼界

**禮拜四拍賣**

啓者禮拜四即三月廿五日十點半鐘拍賣無解路舖九老圖  
材毛九老圖小呢輪船牌九老圖羽梭五子圖碎花紫元彩十  
八士天燈彩二香彩九彩路路通劉軍羽綢十四磅十二金日  
十二磅十二老十一磅彩三元十磅十二彩荷花彩十八子  
人槍十磅彩八十圖紅四美紅三元紅入槍紅高書市布八  
磅四五子登科天煙燭紅萬壽鳥金三元藍三元藍三人槍洋房  
雙八緣九獅七磅藍四美三元藍人槍探機圖原布八磅彩三  
元七磅紅三元紅彩人槍藍三元藍市標八磅雙喜鼠細料  
紋十五磅老人頭粗布十二磅荷花吉慶國人槍九獅細布狀  
元荷三多劉軍圖彩四美紅五星紅金星七十二條紅雙路  
燈紅二喬白金三元六十四線烏金三元藍雙路燈雪仔房先  
毛市標布等貨特此佈聞  
元芳行啓

**抵租拍賣**

啓者禮拜五即三月廿五日十點半鐘拍賣無解路舖九老圖  
材毛九老圖小呢輪船牌九老圖羽梭五子圖碎花紫元彩十  
八士天燈彩二香彩九彩路路通劉軍羽綢十四磅十二金日  
十二磅十二老十一磅彩三元十磅十二彩荷花彩十八子  
人槍十磅彩八十圖紅四美紅三元紅入槍紅高書市布八  
磅四五子登科天煙燭紅萬壽鳥金三元藍三元藍三人槍洋房  
雙八緣九獅七磅藍四美三元藍人槍探機圖原布八磅彩三  
元七磅紅三元紅彩人槍藍三元藍市標八磅雙喜鼠細料  
紋十五磅老人頭粗布十二磅荷花吉慶國人槍九獅細布狀  
元荷三多劉軍圖彩四美紅五星紅金星七十二條紅雙路  
燈紅二喬白金三元六十四線烏金三元藍雙路燈雪仔房先  
毛市標布等貨特此佈聞  
元芳行啓

**香港拍賣**  
本行由港自運  
五週及陵四溫半OW  
暖四週二五又暖四  
溫又暖三溫七五耳  
禮三溫車糖準每逢  
禮拜二五早十點鐘  
在本棧房拍賣并定  
在即收定銀限兩禮拜  
出辦如過期不出將  
定銀罰去下期另拍  
特此佈聞上海老  
太古洋行謹白 8383

**禮拜五拍賣**  
茲於廿六日二點鐘在公和祥拍賣各種舊鐵五六千担貴客如合意者屆時至該棧面拍可也此佈  
完件啓 丙子二月十二

**禮拜五拍賣**  
准於廿六日十點鐘在本行拍賣大菜榨五十斗檯礮面小槓子而架茶几寫字檯帽架小圍車大椅花架料器香水露磁面盆香餅酒為四格鐵床食籃什物東洋車舊衣不計此佈  
著意師摩行啓 丙子二月十二

**禮拜二拍賣**  
茲于三月三十日二點鐘在坊坡橋北燒西首拍賣寶昌絲廠機器爐鍋等線絲車一應機絲廠器具布袋木架洋商房間大卷間家私等貨客如合意者屆時請至該廠面拍可也此佈  
完件啓 丙子二月十二

**巴勒信實**  
本號日前失慎幸向該公司保險刻已如數賠足誠為可靠  
范三和啓 乙丑二月十二

**萬泰來批發**  
本號專售江南北票帶並批發門市全張分條俱備格外克己函購原居立奉開說十六鋪口東昇隆全舖  
乙丑二月十二

**追查失箱**  
二月十二王客搭船往蘇遺失書畫棕箱經本號代查無着茲特登報如有查獲送回者謝洋十元決不食言  
利濟局啓 乙丑二月十二

**衍慶丸真能易子**  
種子丸之聖藥惟二馬路京都天寶堂第一余因身子切弱服身壯健能去冬果舉一子喜以誌謝  
姚守梅東 乙丑二月十二

**D I O I N E S**

**伯賢**  
曾伯賢天下無雙如人學其妙因能中之氣使易出大小痰亦可治之

華倫馬戲今晚另演新戲  
 自今晚起至禮拜六止每  
 夜看客奉送每位彩票各  
 一張頭彩得金銀表每日  
 在四馬路第五百十九號  
 內當大衆前開彩用一號  
 子小兒揀索公道無私請  
 快來取得金表切勿失此  
 機會是爲至幸  
 啓者本班於本禮內每晚九下鐘在虹口百老  
 匯路豐順水手館對面開演之後即往他處逢  
 禮拜四六則日間三下鐘另演一次凡孩童於  
 日間來觀者減半收價班中真馬奇獸均已教  
 熟騎馬之人能連排數馬超越而過諸女伶歌  
 舞及踏索之戲有飛行絕跡之能小丑科譏尤  
 足令人發噱更有一猪亦能演劇尤爲見所未  
 見本禮拜內仍送金銀表彩票戲價官房每間  
 坐六人者洋十二元如一人坐官房則收洋三  
 元頭等客位每人二元二等客位每人一元三  
 等客位每人五角四等客位每人三角另設華  
 婦坐位每人三角  
 甲乙  
 啓者西人達爾克愧儡戲每晚在百老匯路豐順水手  
 館對面八點鐘開門九點鐘開演今晚全換新戲係美  
 國及日斯巴尼亞在古巴交戰之事兵船砲臺應有盡  
 有所有愧儡無不衣服華美諸客光顧其價官房每  
 間坐六人者收洋十五圓如一人坐官房則收洋三  
 圓預定坐位者每人二圓未定者每人一圓每位每人  
 五角起碼每人三角十二歲以下之孩戲官房及起碼  
 外其價減半凡戲價一圓及五角之處均設中門婦女  
 坐位每逢禮拜三六開演日戲午後兩點鐘開門三點  
 鐘開演小孩來觀日戲者除官房及起碼之外不收戲  
 價一半如貴客預先定位者請至英界大馬路聯興  
 洋琴行面定可也特此佈聞  
 甲乙

現有地皮一塊連房  
子共計三畝零四分  
在坡坡橋西新造新  
衙門側便另地皮一  
塊在靜安寺西便馬  
路旁邊價俱相宜另  
有招商局股份開平  
局股份仁濟和股份  
中國銀行股份合意  
諸信至二馬路東首  
瑞記保險帳房弟即  
到尊處面訂可也  
I=CN

近有慈北獅子橋振二房  
葉金發其人面瘦如跪在  
小東門與族人合開景福  
銀樓因去冬拏指銀樓欲  
圖久長願生不長與銀樓  
滾逃他方捲去銀洋首飾  
千餘元族人著地保訪拿  
甚緊害母難生隣人不忍  
爰特登報仰求鄉友偶見  
捕押到家重謝通信酬洋  
五元  
葉槐堂啓乙酉二月二

今有唐伯  
虎大字堂  
畫二幅如  
精神富戶  
合意者請  
至十六鋪  
內鹽碼頭  
森昌炭行  
面看可也  
IX=CN

本號向設上海  
盤茂戊分設蘇  
甯元妙觀前精  
製雲扇東洋馳  
名信封具異煉  
金印色楊見山  
太守陽文樓聯  
屏幅冊買貨色  
精良價規劃一  
已寄海內鑒顧  
者請認明蘇港  
兩店庶不致誤  
價二不扇箋堂華九

小東門萬  
春永帽店  
所出十一  
號二月廿  
期洋五元  
三號三月  
初十期洋  
五元銀兩  
紙遺失此  
票拾著作  
爲廢番  
顏曉雲白  
IX=CN

久隔上海  
盤茂之必  
集資之極  
胃病之極  
氣痛之極  
痛之極  
急之極  
愈之極  
丹靈痛氣胃心

在蘇新郭  
部女官准  
於九月廿  
號返案外  
周廣爲十  
五號前來  
收運物  
明西川路  
五十五號  
啓乙酉二月二

藥房第一號  
立本堂在  
盤茂之必  
集資之極  
胃病之極  
氣痛之極  
痛之極  
急之極  
愈之極  
丹靈痛氣胃心



此信生縫衣機



如貴商客光顧代傳買

上海愛司洋行代印

上海英華大藥房

戒煙玫瑰參片

登明假冒

本藥房自向泰西採運藥材選料精良方度修凡散膏丹藥水藥酒療症如神是以名馳遐邇...

上海老協記分設南市六十鋪大內街批發

南洋義票 江蘇票全張 五元半分...

英五月票 請快發財

華資賜發財票 去年大彩疊出 售歷誌報章...

一博斷癮戒煙成功酒

世上人吃鴉片其初都由於玩要而起及至上癮之後漸知痛苦...

上海 華資賜發財票

全張四元 對開二元 分條一元...

四馬路招商總局隔壁

日本牙醫 醫基華

本牙醫前在天津施治有日...

耳聾耳鳴

久聞上海虹口...

上海聚興

開張新馬路...

婦女子嗣

便面一圓...

豐州礦務公司

本公司開辦...

發財

廿六開彩...

電燈機器

今有代辦...

售彩票

分全張...

廣東同春堂名藥

參茸衛生丸 治諸般虧損補氣培元每瓶九角五分...

南市怡記

本號代寄...

新開王銀泰金莊

本號向在金陵...

真堪壽世

家慈年邁...





啓者敝行自始創以來承蒙紳商光顧日漸生意暢旺今又新到金銀古董漆器磁器上等銅器漆器茶器花瓶繡花布絲巾圍屏各種生器具照相器各式俱全粗細珠簾各樣花籃花素綢緞大小毛巾洋式椅椅婦女花簪各樣象牙玩物名目繁多不及備載而其價廉工巧賜顧者請至小行面看方知價實便宜也此佈

本行主人啓

乙卯年三月廿四日

本號專辦香港陰沉發源獨幅上品如蒙賜顧請至小行面看方知價實便宜也此佈

本行主人啓

乙卯年三月廿四日

三月廿四日銀洋並匯行情列左

倫敦	七錢三分九七五
巴黎	二錢四分
上海	七錢二分二
香港	八錢五分
汕頭	一百廿二文
廈門	一百廿二文
福州	一百廿二文
廣州	一百廿二文
煙台	一百廿二文
營口	一百廿二文
奉天	一百廿二文
長春	一百廿二文
哈爾濱	一百廿二文
齊齊哈爾	一百廿二文
大連	一百廿二文
安東	一百廿二文
撫順	一百廿二文
本溪	一百廿二文
鞍山	一百廿二文
錦州	一百廿二文
遼陽	一百廿二文
鐵嶺	一百廿二文
開通	一百廿二文
懷德	一百廿二文
梨樹	一百廿二文
雙陽	一百廿二文
德惠	一百廿二文
九台	一百廿二文
農安	一百廿二文
懷德	一百廿二文
梨樹	一百廿二文
雙陽	一百廿二文
德惠	一百廿二文
九台	一百廿二文
農安	一百廿二文

茲啓者本坊創設中迄今已歷數十餘載專刻木板大字歷朝名人著述詩文書籍搜羅之富銷行之廣久爲海內賞鑒所稱許適者明詔送頒士崇實學凡古今著述有用之書以及中西醫學之類本坊博采旁搜有美必具近來各處購者日繁緣山川阻滯致有缺今特設分銷在萬縣以便博雅君子就近採選倘蒙惠顧價當格外從廉庶不致誤也今將名目列左李空同集洋三元○藝文類聚洋九元○李昌谷詩洋一元二角○玉臺新詠洋二元○張仲景醫學全書洋三元○中西醫粹洋一元○脈學輯要洋三角四角○月山房上海六先書局各書坊均有寄售

是書爲錫山吳漢章先生所撰擇通鑑中之有關世道人心治亂興衰之事標題於前然後每段摘其事蹟如指掌探心藏實好語天成舉凡歷代帝王傳次政治無不搜羅大史與史學之津梁也惜自乾隆時坊間曾有刻本茲則罕見本坊竟得藏本付之石印以公同好校對精詳絕無差錯每部四本價洋六角在上海六先書局三馬路點石齋及各書坊發售新出遊圖記四本洋一元五角西湖北雅史二本洋二元二角三本洋一元五角西湖北雅史二本洋一元五角西湖北雅史二本洋一元五角

本行有基地方計十畝在馬路東口實順洋行面議此佈

甲卯年三月廿四日



專治傷風咳嗽一切喘痰氣管肺病各症此藥各大藥房發售每瓶價洋一元上海英大馬路第三十二號燕經理人求啓

遺失棧單二號空杆一紙向計行已明作廢此佈

乙卯年三月廿四日

啓者招商局虹口北棧存有中國書籍會由帳房繕給提單現特登報聲明請書主前來提去倘遲至四月初三日不提即須拍賣以抵棧租其提貨單係六千七百二十七號貨主係積山書共十箱於一千八百九十二年二月十八號來存又九千六百二十號提單貨主係珍書共五十五箱於一千八百九十三年十月二十六號來存又一千四百四十一號提單係注潘生書共十六箱於一千八百九十四年十一月六號來存又三千零三十七號提單貨主係鴻文書共二箱於一千八百八十九年正月七號來存又三千九百十八號提單貨主係點石齋書共五十三箱於一千八百八十九年正月二十一號來存又四千二百六十三號貨主係點石齋書共五箱於一千八百九十年三月一號來存特此佈聞

經理人米得登啓

甲卯年三月廿四日

啓者本月十八夜亥刻不意鄰右失慎小號亦被焚燬而歷年之往來帳目悉數灰失今庚辰歲向幸取出爲此聲明再有敝東雜記帳箱一只內藏抵押借據各號股票田產房契一切等據因一時倉皇失措不及取出故亦盡付一炬縱有取出之件待後檢點歸少何契當再備案現小號暫移東街侯原處房屋工竣後仍遷回原處交易今往來書信送至東街可也特此佈告

乙卯年三月廿四日

神情逼肖大得我照像放毫髮不其真傳家傳今爲始報一狀小照多送效泥城馬路芳照像號同啓

乙卯年三月廿四日



大英士干的士祐能此公司創自倫敦始於一千八百廿四年資本四千二百萬兩今在申江招徠各商貨保險房屋棧房住宅保費從廉倘遇不測賠償迅速用特佈

甲卯年三月廿四日

啓者本公司天龍川丸輪船於三月廿五號即禮拜四開往長江等埠該船走水極快買辦等事均係快買辦人茶館等處一經買辦不遇到貨客各貨號欲裝貨搭客者請至本賬房面議是荷

郵船株式會社

乙卯年三月廿四日

聲明私刻圖章近有無恥之徒在作私刻小行圖章作保等事倘見小行圖章須認明小行圖章爲要此聲明

乙卯年三月廿四日

目的地	船名	日期	時間	代理
天津	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
北京	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
漢口	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廣州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
香港	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
汕頭	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廈門	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
福州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廣州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
香港	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
汕頭	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廈門	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
福州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廣州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
香港	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
汕頭	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廈門	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
福州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廣州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
香港	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
汕頭	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廈門	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
福州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廣州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
香港	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
汕頭	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廈門	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
福州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廣州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
香港	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
汕頭	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廈門	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
福州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廣州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
香港	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
汕頭	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廈門	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
福州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廣州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
香港	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
汕頭	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廈門	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
福州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廣州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
香港	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
汕頭	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廈門	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
福州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廣州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
香港	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
汕頭	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廈門	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
福州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廣州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
香港	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
汕頭	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廈門	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
福州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廣州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
香港	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
汕頭	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廈門	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
福州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廣州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
香港	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
汕頭	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廈門	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
福州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廣州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
香港	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
汕頭	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廈門	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
福州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廣州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
香港	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
汕頭	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廈門	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
福州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廣州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
香港	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
汕頭	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廈門	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
福州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廣州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
香港	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
汕頭	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廈門	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
福州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廣州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
香港	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
汕頭	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廈門	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
福州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廣州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
香港	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
汕頭	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廈門	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
福州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廣州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
香港	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
汕頭	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廈門	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
福州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廣州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
香港	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
汕頭	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廈門	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
福州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廣州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
香港	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
汕頭	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廈門	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
福州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廣州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
香港	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
汕頭	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廈門	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
福州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廣州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
香港	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
汕頭	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廈門	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
福州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廣州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
香港	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
汕頭	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廈門	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
福州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廣州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
香港	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
汕頭	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廈門	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
福州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廣州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
香港	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
汕頭	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廈門	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
福州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廣州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
香港	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
汕頭	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廈門	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
福州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廣州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
香港	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
汕頭	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廈門	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
福州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廣州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
香港	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
汕頭	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廈門	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
福州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廣州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
香港	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
汕頭	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廈門	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
福州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廣州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
香港	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
汕頭	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廈門	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
福州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廣州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
香港	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
汕頭	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廈門	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
福州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廣州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
香港	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
汕頭	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廈門	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
福州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廣州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
香港	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
汕頭	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廈門	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
福州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廣州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
香港	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
汕頭	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廈門	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
福州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廣州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
香港	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
汕頭	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廈門	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
福州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
廣州	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
香港	江海	三月廿六日	上午八點	招商局
汕頭	江海	三月廿六日	上午八點	招商局



上海縣署瑣案 ○數年前楊讓堂控稱職員會僭郭華卿代買地一百六十二畝既而轉售與欠大為虧折疑被侵蝕請將地賤售致多虧折與監生無干至今抗不措繳求賜究追郭供監生並不侵吞所買之地計價銀七萬餘兩連拆息一併算清彼此均有清摺今伊控道不知是何意見大令謂此案懸宕已久何以尚不了結判責二百板限五日理明完案不准再延○前者江達德張壽松董雲軒互相控告王馬姜鄧三人往宣城縣開礦所雇工人均係湖南籍故用湖南人張壽松督工自夏至秋得煤一千餘擔被張盜賣將價銀悉數吞沒曾在宣城縣控告將張交保候選同知江在宣城時欠洋銀三百餘元去冬回申達德故特尋往索取伊既無欠欸董素未謀面今忽插身滋事并冒稱千總叩求究辦張係候選同知江在宣城時欠洋銀三百餘元去冬回申達德故特尋往索取伊既無欠欸何以央人理勸願還洋銀一百元董供稱千總如有冒官情事察出願甘重辦大令察得三人均非安分之流一併交差看管著張董速將文憑呈驗一面行文湖南請原籍地方官查明以憑澈底根究

拘獲人捕房捕頭押候解工程局稟請司徒貽芬司馬訊究○江北船戶李毛因爭渡客致與同業人互毆由水巡捕一併拘送捕房捕頭禁押  
三點鐘時即行開釋職交失主領去

英界晚堂瑣案 ○鴉婦高戴氏控龜奴張阿增及縣捕柴穆瑞買女萍香並被攫取洋銀前晚經襄諭委員張楠樞與高戴氏供常熟院中祇一十三歲租得惠秀里地亞士洋行房屋開設妓院每月租金六十元去年八月二十二日雇張阿增為典失自王秀英南妓從良後院中祇一十三歲租得惠秀里地亞士洋行房屋開設妓院每月租金六十元去年八月二十二日雇張阿增為典失自王秀英南妓封釘萍香則被阿增寄匿縣捕柴穆瑞家並前取去帶標洋銀三百三十元又攫去會項一百五十六元連屋內器物共值二百九十餘元向索不還由柴出場所阻不得已來案控陳叩求究辦張阿增供稱小的在高戴氏處傭工去冬小的曾薦王桂英王秀英兩妓為娼至今春積欠房租洋銀二百六十五元此屋由小的向洋人處租賃高戴氏既無從彌補計言往杭州禮佛獨留萍香在家而收租人屢向索取小的無奈將王秀英身價洋銀一百十九元付房租又被高戴氏素識之阿三攫去致洋人將屋封釘小的隨將萍香帶回留養並未與柴串通求恩明察萍香供年十三歲母親赴杭州後被阿增帶至蔡姓家現經母親尋獲求鑒察張司馬訊知高戴氏買良為娼本非安分之徒張與柴串通將萍香藏匿罪亦難寬著將張重責五百板押候從案中人覆訊萍香交高戴氏具結領回擇配不准為娼違干提究○張官遣家丁朱福傳婦金張氏偕其夫阿發竊物逞兇前晚張司馬升堂提訊朱福供上月二十七日家主張承瑩因事赴金陵至本月二十日回家查檢房中失去衣服因向傭婦金張氏問氏即喚其夫阿發糾同一百九十八號華捕深夜來家將主人毆辱為此來案控陳叩求究辦金張氏供稱小婦人在張姓處服役前日主人失去衣服強誣小婦人所竊小婦人不服故偕薦頭金殷氏辭歇並未逞兇金阿發供稱金張氏是小的之妻並無逞兇之事司馬著將金阿發答責一百下具呈改過切結將妻領回

英界公堂瑣案 ○工部局新章凡人家所養之狗必用皮圈籠其嘴違則拘繫罰鍰或將狗置之死地蓋恐因瘋噬人為害無極也

李炳奎案一狗頗雄壯並不套圈致將朱沈氏之足咬傷事為包探徐榮鼎查知將氏送入仁濟醫院治療並傳李到堂請判朱沈氏人投案

訴稱醫生言傷無大碍惟須閱一禮拜方可告痊李供稱小的所養之狗本套皮圈偶因餓食除去乞賜鑒原襄理識政之張司馬為之蘇官

然後判罰洋銀十圓另以二圓給氏為養傷費○包探金阿三稟稱某洋人家細愚何鼎松竊取皮鞋八雙報捕後捕頭令小的查得市出

雙送請大老爺訊判洋人投案聲訴情由請為究辦何供稱小的僅取皮鞋兩雙其餘不知何人所竊司馬判令答責一百板○包探

昨日小的目見李子文以五色粉捏就私戲圖求售是以拘入捕房今者捕頭令送請究辦李供稱小的係揚州府屬某邑人此

某人囑製以後不再敢製矣尚求恕此一遭司馬判罰洋銀一圓○二百八十六號華捕解加鞭飛駛之馬夫葛金夫請判司馬

銀五圓○包探顧阿六稟稱車夫張亦開停車礙路有違租界定章喝止不依反敢出言不遜是以拘入捕房今者捕頭令送

銀一圓

美界捕房紀事 ○本地人胡阿金失業無聊流為宵小昨晨至東唐家弄某姓家圖竊適為包探金立生所見盤詰支吾因拘入捕房

捕頭令押候查明曾否犯竊然後解送公堂稟請讞員翁笠漁經直刺核辦○昨午賭徒陳福來在北河南路天后宮前設攤誘賭適為巡

見拘入捕房捕頭令押候解送公堂稟請訊辦 賊犯周阿全闖入裏虹口某姓家竊取衣服携之而出途遇巡街捕頭入捕房捕頭令押候轉送

公堂稟請訊究○密波銅匠毛阿榮携其梅鋸僑居外虹口元芳路某號屋內以餘屋半間轉租與同鄉人某甲前晚失去衣服疑甲所竊遂致互

毆旋復扭至捕房聲訴捕頭以疑竊無憑斥不准理

成記廣發

上洋二馬路中西鼎新里石庫門內○京都天寶齋○秘製三寶包愈痼氣靈膏○仙傳立止續精聖丸

本莊轉選廣西北北法正遠城特尖藍出售無考爐之斤用足重且干機購于本棧比現在新到之黑頭冷水貨凡用過顏色定有加工一二層三層再出類拔萃之貨行情比衆格外公道倘蒙賜顧請到南市王家橋頭內福成號行面議或向各行街合興棧領看此佈

包治天下

治男子疝氣之症名有七疝曰寒疝水疝血疝氣疝筋疝脂疝等症皆由陰氣積於腹內爲寒邪所襲氣血不和以成疝病陰囊腫脹偏堅疼痛小腹硬塊二旁筋脈初始大小不一等症痛苦難言步履艱難受累非淺本齋獨秘方製成靈藥無比無論年深日久純中易

小腸疝氣

藥到立可病除膏貼上立能寒濕由膀胱毛孔漸漸而出囊核自然日縮初起一張年  
深二張貼在膀胱穴而擠下寸靈驗如神雙料黃蠟每張洋一元二角單料紅蠟每張減  
半○另有神效小腸疝氣丸每盒洋一元二角古香田及丸其功之速神速行如流水  
遺精

陽祖修道保持元帥永不遺洩實有中流砥柱之功不拘身體虛損夜夢即洩日寐曾造能滋腎水且堅玉關兼小兒遺尿均可並治服之俱可見效永無後患每日早晚各服三錢神效未暇盡述輕者一料重者二料包愈絕根愈後即壯陽種子百發百中每料洋三元每盒洋一元○另有包愈固精益養膏每張七角而外貼膏肉腰丸其效如神速應經試過萬人真所請精固轉益壽立見奇功近來世間有假冒者



匯豐銀行告白

啓者本行收足資本洋一千萬元公積洋九百萬元另備定備用股本洋一千萬元總行設在香港分行在倫敦舊金山上海天津北京橫濱神戶馬尼拉宿務新加坡巴達維亞仰光西貢舊金山新加坡蘇拉巴亞天津北京橫濱其上海行與各商往來存款本行之銀每日結帳其息長年二厘五分存一年者其息照長年五厘算存六個月者其息照長年四厘算存三個月者其息照長年三厘算代付本銀匯票並辦理銀行一切事務事宜匯票可以匯至倫敦及世界各埠中國東洋等處大通商碼頭特此佈聞  
光緒二十四年七月初十日



天下孔雀老牌香烟  
此烟用美國所產最美烟葉製成品質純潔無假內層用錫包裝光面四週體裁精緻有以真贗辨別牙男十個散清涼可衛生吸之可避一切瘴氣又此烟牙男十個散不須費烟葉而有吸用至便之益其烟味清香是以開行以來購者年年一增今也銷場日下下海內外購者定於中外各埠種紙烟伏希四方官商各界購辦此烟  
上海泗路門牌

英瑞樂洋行

啓者本行向設英京倫敦五十餘年馳名遠近現因中國廣興商務製造特設分行於上海蘇州杭州寧波各埠專辦各項機器及煤氣爐各車與各機器局內所用之車螺絲各床並輪軸機油皮帶一切五金及各項機器並承接各項工程及建築各項房屋及各項機器之修理等事凡有各項機器及各項工程之物料及代人查察各種機器與岸用船力之機器等至外洋經手悉係著名極大之廠如辦鐵甲兵船水雷船及各項機器之修理等事凡有各項機器及各項工程之物料及代人查察各種機器與岸用船力之機器等至外洋經手悉係著名極大之廠如辦鐵甲兵船水雷船及各項機器之修理等事  
滅火抽水機廠准泰海岱碼頭瓦機廠皆歸本行在華一家經營如蒙貴官紳商賜顧均照外埠價辦理以廣招徠此佈  
甲辰



啓者今日為慶祝日本公司通達諸位先生大人願時納福定慰私忱并有下情奉告者本公司去年貿易允稱十分得意近接總局電信大略謂本公司結至年底所存實外產值銀三萬五千四百萬兩回億前年年底實本產值銀三萬二千九百萬兩兩相比較可見去年大有蒸蒸日上之形本公司結至年底所存實外之銀去年年底計七千六百五十萬兩前年年底只六千九百九十九萬兩兩相比較可見去年大有蒸蒸日上之形本公司結至年底所存實外之銀今年一年之內各華商仍如前惠我以一傳十十傳百則計至年底本公司之儲蓄更勝於去年之儲蓄本公司結至年底所存實外之銀今年一年之內各華商仍如前惠我以一傳十十傳百則計至年底本公司之儲蓄更勝於去年之儲蓄  
諸公如欲知本公司保費細情請向晚年或春口將來可以得財請至上海黃浦灘第四號門牌向侯德興經理人漢密爾頓商議可也此佈  
大美國永安保人壽公司東方總經理人漢密爾頓謹啓

永明人壽保險公司

人生天地間莫不欲久遠計而為久遠計則以保人險為最善也本公司專保中西人壽定期已滿即付回本銀並另有額外利益倘定期未滿而有不測之虞即照保單之數賠償其在本埠由各事辦理妥速外洋總公司以昭信實計本埠英華董事均係名流士紳如欲保人壽者請向本公司經理人漢密爾頓商議可也此佈  
公法洋行總代理天津路十號怡和保險分行

水險火險  
啓者本行開設香港有年今分設上海四馬路長樂里對面專辦出口各貨自運各色洋布條鐵雜貨洋酒一切洋貨等件定辦各貨約期不誤價目格外克己兼理文書水險公司及一切均能悉心專保倘有不測賠償無不迅速保費亦格外公道今分設三行二馬路泰和里老旗昌萃慶里法界泰安里倘蒙 紳商賜顧請至玉玉本棧房及分行面議可也此佈  
本行總白乙1001

招生  
啓者今有一百餘名之廣東上海等處英文及洋琴針線等事早九點鐘至十一點半鐘止下午一點半鐘至四點鐘止晚七點鐘至九點鐘止束修格外公道合意者請至虹口乍浦路第一百九十五號門牌面商可也此佈  
甲辰

衛生  
啓者本行開設上海四馬路長樂里對面專辦出口各貨自運各色洋布條鐵雜貨洋酒一切洋貨等件定辦各貨約期不誤價目格外克己兼理文書水險公司及一切均能悉心專保倘有不測賠償無不迅速保費亦格外公道今分設三行二馬路泰和里老旗昌萃慶里法界泰安里倘蒙 紳商賜顧請至玉玉本棧房及分行面議可也此佈  
本行總白乙1001

衛生  
啓者本行開設上海四馬路長樂里對面專辦出口各貨自運各色洋布條鐵雜貨洋酒一切洋貨等件定辦各貨約期不誤價目格外克己兼理文書水險公司及一切均能悉心專保倘有不測賠償無不迅速保費亦格外公道今分設三行二馬路泰和里老旗昌萃慶里法界泰安里倘蒙 紳商賜顧請至玉玉本棧房及分行面議可也此佈  
本行總白乙1001

衛生  
啓者本行開設上海四馬路長樂里對面專辦出口各貨自運各色洋布條鐵雜貨洋酒一切洋貨等件定辦各貨約期不誤價目格外克己兼理文書水險公司及一切均能悉心專保倘有不測賠償無不迅速保費亦格外公道今分設三行二馬路泰和里老旗昌萃慶里法界泰安里倘蒙 紳商賜顧請至玉玉本棧房及分行面議可也此佈  
本行總白乙1001



啓者勞絲愛司具火險公司向在  
英京創設迄今一百七十六年專  
保中外  
房屋棧  
房生財  
衣服保  
費格外  
公道現  
托本行  
經理倘  
有不測立即賠償  
行面議可



甲 六二

啓者本行前所經理佑寧火險公  
司已蒙賜顧所執保險單卽是  
實憑據毋須簽字過印倘有賠款  
決無轉轉諸請弗慮今蒙英國紐  
瑞蘭與派得利亞的克火險兩公  
司專托本行經理俾得自主權衡  
承保南北市房產生財貨物各種  
機器廠棧等險保費照律克已賠  
款異常迅速倘蒙貴紳商賜顧  
仍請駕臨二馬路泰隆洋行帳  
房面議泰隆洋行經理謹啓  
可也 司事竺錦章

啓者本公司西京丸  
准於本月二十七日  
即禮拜六上午八點  
鐘開往長崎神戶橫  
濱由長崎接續本公  
司輪船轉運釜山元  
山海參崴客票賣到  
廿六日五點鐘止倘  
蒙各實號欲裝貨  
搭輪者務祈早臨爲  
幸

郵船株式會社

寶順洋行保險  
本行設申最先辦  
理火險歷有年數  
敝公司在外洋創  
立百餘年資本頗  
巨賠款迅速恐未  
週知爰特登報無  
論行號棧房財產  
家私一例可保價  
極克己倘荷見顧  
請至二馬路外灘  
本行帳房面議此  
佈  
日三六

戲薪燈新：本四本三排新

雁鐘樓

刁國員悞國專權  
辭王表告老歸林  
報私仇計害三賢  
鍾侍郎孤行千里  
馬都統智降番將  
絕驍嶺被陷奸謀  
雲太師嶺南封王  
薦公子嬰府避難  
工峻擇吉起演

乙卯

需水各寶號台鑒  
啓者今庚之秋此  
舊彷彿稍多成數  
現下同業公議定  
價格外克已每担  
計洋九角外加送  
力以八月終爲止  
限後申地有餘仍  
照原價不增倘無  
存水彼時亦可止  
用恐未週知特此  
告白  
乙亥年  
永業公所具

啟者本公司自  
 四月初一日  
 來打之米計  
 每石收洋一  
 角三分  
 每石收洋一  
 角二分  
 每石收洋一  
 角六分  
 每石收洋一  
 角五分  
 特此布  
 明

新開廣州公烟店  
本號揀選正色  
公烟特請名手  
由粵赴申異法  
炮製貨真價實  
專售澳門彩票  
逐月批發收兌  
紅票格外克己  
諸君惠顧請認  
至五馬路本號  
面議  
廣行信謹啓

新撰經史蒙歌略出書  
中國經史爲致治之本  
西學之源人人知之  
惟義體淵浩苦難問  
津山陰黃君秋培特  
先舉撰述卷數源流  
得失翔實取去編成  
淺顯歌略童而習之  
爲後日研討致用較  
勝于字文百倍每部  
二本洋二角上海各  
書坊發售  
一馬路千頃堂啓

廣東普太和  
溫腎湯  
粵東昔有一富家  
年餘半百妻  
十人此膏  
膏片  
貼兩足心底房  
勞不倦下元無損  
氣貫泥宮子嗣爲  
艱者男婦可貼真  
得生之上藥種子  
之靈膏也每大張  
洋二角五分  
小五分  
盤街開張  
N三十一

此散治男女面  
上油膩黑氣烟  
色酒刺雀斑暗  
晦等患每晨搽  
擦自然嬌嫩滋  
潤清香異馨桶  
妙品也每瓶三  
角每洋照拆四  
瓶 乙三六

玉至本行樓上進口洋貨寫字房處面議可  
 二馬路瑞記洋行具 甲

本行常有上等白洋麵粉到售其價格  
 外 公 道 貨 客 光 顧 請 移

本號現有一百零電燈  
車連子引擎雜物一  
應俱全計銀二千五百  
兩又三四十零電燈車  
一應俱全計銀一千四  
百五十兩住宅厰局均  
可裝用包裝藥水鉛包  
造電氣燈車一切格外  
克己合意者請至上洋  
虹口吳淞路一百廿二  
號認明同昌號啓白

廿一日晨北京輪由甬來中有紅衣箱一只蒙同伴友錯交別手遺失無著箱內有託帶物件女衣要物甚多余雖向該友賠索難免尋死倒活如仁人君子悞受者請臨坡坡橋長興里一百十二號門牌俞姓當謝洋廿元決無別言通風者謝五元

新到各色純碱另發  
啓者小行由外洋運  
來各色純碱即可取  
用漂白各色絲綢布  
貨并做肥皂藥水洗  
衣等皆可用無誤倘  
蒙仕商賜顧即請移  
玉英大馬路外灘廿  
二號門牌仁記洋行  
帳房面詢取樣試看  
可也特此佈告  
英倫仁記洋行謹啓  
甲子三

大 聲 疾 呼 疝 氣 速 看

痛 傷 疝 氣 發 時 痛 不  
能 忍 受 矣 今 已 十  
餘 年 幸 得 上 海 廣  
馬 路 天 后 宮 北 首 廣  
東 天 佑 堂 疝 膏 藥 一  
張 一 元 又 疝 丸 一 盒  
一 元 外 貼 內 服 竟 將  
老 病 全 愈 所 費 不 過  
二 元 足 見 該 寶 號 貨  
真 價 實 感 佩 揚 名 〇

朱 子 佩 敬 告 〇

是書新撰借古  
徵今大奇大怪  
半皆出諸意外  
而按諸近日世  
情披閱此書則  
有才識者實  
可以故名之曰  
如意爲之每部  
四本價洋四角  
零售上洋各書  
莊發兌

倫敦格器西火險公司  
吶喇定火險公司  
啓者本行經理以上  
四保險公司事務現  
可代客保房屋棧房  
及各屋內所存衣服  
生財貨物等保費格  
外公道本行更設經  
理處在寧波鎮江蘇  
湖九江漢口宜昌蘇  
州杭州沙市烟臺天  
津牛莊等處貴客  
欲保者請臨面議可  
也特此佈告 丁一

上海裕源機器紡織廠  
辦花告白

本廠現在刊印三聯合同  
定花諸單凡定花結價往  
來帳目一切均在單內空  
格照填彼此兩有憑準自  
光緒廿五年三月十四日  
起本廠採辦棉花概行實  
用此三聯合同議單蓋印  
爲憑所有貨銀數目結帳  
一切悉憑此單倘未填明  
此單卽非本廠所定之貨  
白均與本廠無涉特此告白

2233

新北門外湧泰錢號係鴻四  
聚記春記源記珠記等合股  
議託施長春經手詎執事人  
連年虧空自上月終避匿無  
蹤當查簿據尙欠二月底長  
期銀八百餘兩是以各股東  
會議將店底存貨拍賣歸欸  
外尙欠銀二百餘兩當已各  
股承認議據銷訖惟春記名  
下二股議據因渠隨身帶去  
尙未銷訖若後檢出作廢無  
用特此聲明

上海崙裕烟公司告白

啓者本公司各股友所有股銀每股每期應付二十五兩分一千八百九十八年六月十五號及一千八百九十八年十一月十五號兩期照付尙有到期未付者請卽付與經辦本公司事務之匯豐銀行并付周年一分之利遲至一千八百九十九年五月十五號卽華本年四月初六日付清屆期不付則股票一律作爲廢紙特此佈聞 總經理本公司事務之麥逸洋行啓

今有江邊出  
浦地皮一塊  
在浦東董家  
渡外國船廠  
北面計闊四  
百尺計長二  
千尺如合意  
欲租者請至  
本號面議此  
佈  
甲寅三月三  
日  
浦東公和祥  
勞治謹啓

ESTD 1824

MANCHESTER  
FIRE

義記洋行

經理孟哲司德  
火險公司計存  
本銀一千五百  
萬兩正在上洋  
承保各家房產  
生財棧房貨物  
等件其保費極  
外公道遇有賠  
款極其迅速如  
欲保者請至本

寶興銀告白  
萬磅各股友尚未收足資本英金四十萬磅二共資本英金六十萬磅總局設在英京都倫敦分局設在香港上海新加坡經理處設在橫濱神戶檳榔孟買加拉吉打等埠總經理人名畢載坡各商往來暫存本行之銀每日結帳者其息長年二厘存長年其息另行商議本行實買代收代售匯票並辦理銀行一切之事特此佈聞

光緒三十名之衆俱皆高手靈心皆且  
接應不暇中國自業照像以來未  
有盛於耀華者也去年藉光緒樓  
招盤本主人以數千金頂受於是  
善其事利其器復訓練大小工師  
費煞苦心務使精巧過人以期分  
我耀華之勞而與我耀華並駕齊  
驅於海上本主人爲本巧有欺人  
虛有其表之弊賜顧者一試而知

聲 明 退 股

槽坊原不城內萬  
元營園張春記五  
股生意現已照股  
盤交元震初兄接  
手嗣後各莊號與  
萬緣銀洋進出均  
歸元姓應姓股東  
交易不涉萬元張  
春記之事特先登  
報以憑衆覽

分派利  
千八百九十  
八年息銀  
定每股派利  
一千分有股  
諸君請携股  
票到英大馬  
路外灘本公  
司收銀是荷  
揚子公司經







1

奏爲據情代奏片○燕督裕奏甄別道員片○三月十六日理藩院鑾儀衛光祿寺廂白旗值日無引見○莊王假滿請安

廣東巡撫臣龔傳霖跪奏為遵旨籌辦漁團保甲章程開單恭摺仰祈聖鑒事竊臣等於上年十二月十七日欽奉十一月十九

江時曾創設漁團廣東前辦海防亦曾舉行漁團保甲旋作廢  
易維原其故善演海竊民捕魚爲業一舉不舉網卽懸釜堪虞非甚

清單恭摺復陳伏乞  
皇太后皇上聖鑒訓示謹  
奏奉 硃批知道了即著照擬  
先行試辦務求實際毋託空言  
單併發欽

計自光緒二十一年十一月開練之日起至二十四年十月止扣足三年期滿各營員弁兵勇內多訓練精勤通曉西法事屬創舉均能不憚艱辛

上年冬間復往簡閱操練尤爲純熟延聘之西人均能格遇紀律悉心教練步伐精整冠絕一時與尋常演習不求實際者迥異侍郎呈稱

皇上聖鑒訓示謹奏奉  
硃批兵部知道欽此  
○掌江西道監察御史臣韓培森跪奏為保舉冒濫請  
旨勅下吏部核正以遵

駁正也近年保案凡奉旨著照所請獎叙者吏部不得不援照部章聲請於光緒十七年欽奉上諭遵行自是以後中外臣工恃朝廷

京報  
第六千五百三十二號  
己亥年三月二十五日申耕附張不取分文

不符人員准其聲明請旨以此稍不防維而胃滯之弊迄不能絕臣愚以爲與其示以寬大適開倖進之門何如確守憲章勿爲貳三之政方

皇上聖鑒謹奏奉旨一道○掌山西道監察御史臣彭述瓚奏爲已故將軍前在江甯任內賂劄浮冒周卹兵艱仰邀卹卹

冒等因查豐紳素因病出缺光緒二十四年十一月十四日奉上諭江寧將軍豐紳秉性忠勇練達才幹著加恩賞給治年岡先後隨剿

藩庫給發靈樞圖積時沿途地方官妥爲照料准其入城治喪其生平戰功事蹟著宣付國史館立傳並於各處建立生祠以彰其德

旨嚴禁不啻三令五申豐紳應如何力除積弊仰慰宸廑乃竟罔卹兵艱脔削浮冒實與寇如無殊生前既經停免歿後猶被殊施

聖明洞鑒之中查周達武被叅撤謫蘇鳳文被叅撤祠有案今原任江寧將軍豐紳將地租股創浮冒業經毓賢陳奏見諸邸鈔有目共觀

陛見惟正在束裝間忽受風寒觸發頭暈舊說一時實難就道請爲代奏籲懇天恩賞假一月俾得趕緊調理就痊卽行赴北上等情

才查鄭業敦才識穩練辦事勤明堪以留省補用俟有應補缺出照例請補除履歷咨部外理合附片具陳伏乞  
聖鑒

音知道劍此



[illegible]

已亥年三月二十五日申報附張不取分文

[illegible]